

AUTHORISATION FORM FOR ELECTRONIC SUBMISSION OF CERTIFICATE OF HONG KONG ORIGIN – CEPA (REQUEST FOR PARTIAL APPLICATION)

Please complete in BLOCK LETTER 請以正楷填寫

(A) EXPORTER (MI Printout	must be s	ubmitted when using	this section)			
出口商 (名稱及香港地址) Exporter (full name and Hong Kong address) (須以中文 (繁體)填寫) (completed in Traditional Chinese)			For Internal use only			
VANT STANDED STAND	UCR No. _ -					
BR No.:	Print Date : (DD/MM/YY)					
Tel.: - Fax: - 收貨人 (名稱及內地地址) (須以中文(繁體)填寫) - Consignee (full name and Mainland address) (completed in Traditional Chinese) - Consigned to the consignee / Cosigned to the order of *			受通知人 (名稱及地址) (如備有中文資料,請以中文 (繁體) 填寫) Notifying Party (full name and address) (if applicable, completed in Traditional Chinese)			
 國家 / 地方:中國	Count	try/Place : China	國家/地方:			
離港日期 Departure Date	船隻/飛機/火車/貨車編號 (如備有中文資料,請以中文(繁體)填寫) Vessel/Flight/Train/Vehicle No. (if applicable, completed in Traditional Chinese)		裝貨港□ Port of Loading 香港 Hong Kong		目的地國家/地方 Destination Country/Place 中國 CHINA	
日: 月: 年: DD: MM: YY:						
運輸方式 Mode of Transport *	<u> </u>		到貨口岸 (內地海關港口編號)			
航空運輸 / 海洋運輸 / 鐵路運			Port of Discharg	e (Mainland C	ustoms Port Cod	le)
By Air / Ocean / Rail PRODUCT DESCRIPTION (to be	/ Road		 he certificate ex	cept for Rule	es of Origin Cri	terion and
· ·	-	HK HS co	de)			
項目 原產地標準 包裝標誌、	包裹	貨物摘要(須以中		香港及內地	商標名稱或標	離岸價(港元)
Item (適用於符合區域價 數量 值成分的貨物) Rules of Origin 及貨櫃編號	件 數 及種類	Product De (completed in Trad	itional Chinese)	協制編號 HK HS Code	籤(如適用) (如備有中文資料,請 以中文(繁體)填寫)	FOB Value (HK\$)
Rules of Origin 及貨櫃編號 Criterion (For (如備有中文資	入性规 No.	数量 (計量 Quan		& Mainland	Brand Names	
goods fulfilling 料,請以中文(繁	and	(Quantity	•	HS Code	or Labels (if any)	
the regional 體)填寫) Value content Marks Nos	kind of	[same as corresponding and Quantity (Qu	•		(if applicable, completed	
criterion) Marks, Nos	Package	the attached N			in Traditional Chinese)	
Container						
NO. (if applicable, completed in						
Traditional Chinese)						
1.						
總件數及包裝種類 Total No. & T	ype of Pac	kage:	總離岸價(港元)Total FOB Va	alue: HK\$	
1: 如按累加法計算區域價值成分,請註明「 F	RVC-BU ⊢∘P	lease indicate "RVC-BU"	if build-up method is	used in the calc	ulation of the regions	al value content.

如按扣减法計算區域價值成分,請註明「RVC-BD」。Please indicate "RVC-BD" if build-down method is used in the calculation of the regional value content.

* Delete if not applicable Page 1 CO-CEPA/P/2020

GACO Membership No. (if applicable)	Issuing O	Issuing Organisation:			
Supporting documents must be provided if expeditious processing application is required. Supporting Document Codes: (please specify if the code for 'Others' is chosen)					
Reason Code for Expeditious Proces	ssing Request: (please	e specify if the	code for 'Others' is chosen)		
Exporter's Special Request Code:					
	Exporter's Special Declaration / Statement, if any: (For providing supplementary text required where necessary, when other declaration codes are used)				
Exporter's E-Mail Address (For Emergency Contact)		-	orter's Mobile Phone Number Emergency Contact)	er	
Exporter's Declaration					
Standard Declaration: T04, CEP	Other	declaration	codes, if any		
I(Name of Signatory		/Passport No	o, acting a	nd signing for and on behalf of	
(riame or eignater)	,				
(Name of the	ne Exporter)		, make the following dec	clarations and authorization:	
the Unique Certificate of Origin Reference (UCR) Number and Message Sequence Number (MSN) quoted above on the form. I declare that I have read and understood the standard declarations and special codes on page 5 of this form and the codes representing my declaration are as above. I hereby authorize Global e-Trading Services Limited to send messages to the Government on the basis of the information declared on this form and to receive messages from the Government on behalf of the following company.					
 Date	Signatu	re	Busine:	ss Chop	
Warning: The maximum penalty for n substitution of goods in respect of a (B) MANUFACTURER & SUBO	naking a false declar Certificate of Origin	ation in an a is \$500,000	application for the issue of a and two years' imprisonme	Certificate of Origin or for	
(RMD printout must be submitte	d when using this se	ection)	-		
Manufacturer Name: Address Code:	Å	Address of (Goods Available for Inspecti	on:	
BR No. : -	1 I I				
FR No. :		JCR No. _			
		Print Date : (DD/MM/YY)			
Manufacturer Role	 	Principal Dr	page (as) Dans by Manufact	urar and Outworker in	
		Principal Process(es) Done by Manufacturer and Outworker in Hong Kong			
項目 Line Item No. (適用於符合區域價值成分的貨物) ¹ Rules of Origin Criterion (For goods fulfilling the regional value content criterion) ¹	貨物摘要 (須以中文(繁) Goods Descript (completed in Traditiona (must be the same as the by the Exporter in the Printout attached)	tion I Chinese) hat made	Materials & Components of HK Origin	Materials & Components of Other Origin	
1.					

^{1:} 如按累加法計算區域價值成分,請註明「RVC-BU」。Please indicate "RVC-BU" if build-up method is used in the calculation of the regional value content. 如按扣减法计算區域價值成分,請註明「RVC-BD」。Please indicate "RVC-BD" if build-down method is used in the calculation of the regional value content.

	ndicate " + " before the qua e on P.5.		s Part Quar ↓↓	ntity; " = if it is Part Pro	cess; and " / " if it is Part Process	/ Part Quantity.
Line Item No	Line Item Quantity & Unit as Declared by Exporter	Responsible Quantity as Declared by Exporter (a)		Manufacturer Responsible Quantity (b)	Subcontractor Responsible Quantity (c)	Outworker Responsible Quantity (d)
1.	·	, ,,		, ,	, , ,	, ,
Subco	ntractor Name:			Principal Process	 (es) Done by Subcontractor	in Hong Kong
Addres	s Code :	LSA No.				
BR No	:					
FR No.	:					
Tel.:		Fax.:				
	ntractor's Declaration	n		l		
Standa	rd Declaration: T03, CE					
I	(Name of S	, I ignatory)	HKID/Pass	sport No	, acting and signing for	and on behalf of
	·			make	the following declarations and	authorization:
	(Nam	e of the Subcontractor)		, make	the following decidrations and	addionzation.
I declar		rstood the standard declarat	ions and sp	ecial codes on page 5 o	of this form and the codes represe	enting my declaration
I hereby	authorize Global e-Trading	g Services Limited to transform the Government on behalf			ernment on the basis of the inform	nation declared on this
ioiiii aii	u to receive messages non	Title Government on benan t	or trie follow	ing company.		
	Date	Siç	gnature		Business Chop	
the	Trade and Industry Department else	to ensure that the persons acting and applications submitted will be deferre aration/Statement, if any	d/rejected.	on behalf of the manufacturers	s/subcontractors should be identical to the au	thorized signatories provided to
	•	equired where necessary, w		eclaration codes are us	ed)	
	acturer's Declaration) 			
Standa	rd Declaration: T02, CE			-		
l	(Name of S	, ł ignatory)	HKID/Pass	sport No	, acting and signing for	and on behalf of
	(J ,,		maka	the following dealerations and	outhorization.
-	,	ne of the Manufacturer)			the following declarations and	
					for the current Certificate of Hon- ch is duly endorsed by the signat	
		erence (UCR) Number and I) quoted above on the form. of this form and the codes represe	enting my declaration
are as a	above.		·		messages to the Government on	•
		and to receive messages from				The basis of the
Note: Man	Date ufacturers and subcontractors have		gnature signing for and	on behalf of the manufacturers	Business Chop //subcontractors should be identical to the au	thorized signatories provided to

the Trade and Industry Department else applications submitted will be deferred/rejected.

Warning: The maximum penalty for making a false declaration in an application for the issue of a Certificate of Origin or for substitution of goods in respect of a Certificate of Origin is \$500,000 and two years' imprisonment. CO-CEPA/P/2020

ic ce
n
on
ed to
פ

Page 4 CO-CEPA/P/2020

STANDARD DECLARATION

CODE LIST

Code T04	To be made by Exporter	Description I, on behalf of the exporter of this application, hereby declare that all the information given herein has been checked by me and is true, that the merchandise described in this application consists exclusively of the goods manufactured / processed / produced by the manufacturer / processor / producer / subcontractor described in the application and will be exported by the declared exporter in the manner described in this application, and that I have not applied to any other Issuing Authority for a Certificate of Origin in respect of the consignment described in this application. I also authorize the Director-General of Trade and Industry or the Government Approved Certification Organisation with which I have filed this application to disclose all or any of the information provided herein to any third parties in Hong Kong or elsewhere including the General Administration of Customs of the People's Republic of China in connection with customs clearance and processing of tariff under the Closer Economic Partnership Arrangement (CEPA).
T02	Manufacturer	I, on behalf of the manufacturer of this manufacturer declaration, hereby declare that all the information given herein has been checked by me and is true, that the goods which are fully and accurately described in this manufacturer declaration have been manufactured / processed / produced in the manufacturer's / subcontractor's premises or place in Hong Kong registered with Trade and Industry Department, that the principal processes done by the manufacturer / subcontractor declared in this manufacturer declaration have been carried out in the manufacturer's / subcontractor's premises or place in Hong Kong registered with Trade and Industry Department as represented by its / their address code(s) described in this declaration, and that the goods will be located in the address of goods available for inspection as described in this declaration for not less than 2 clear working days from the date of this manufacturer declaration. I also authorize the Director-General of Trade and Industry or the Government Approved Certification Organisation to which I have made this application to disclose all or any of the information provided herein to any third parties in Hong Kong or elsewhere.
M22	Manufacturer	I declare that the goods described in this manufacturer declaration have fulfilled the regional value content requirement under CEPA and the Agreement on Trade in Goods; and that product development costs are included in the regional value content.
M23	Manufacturer	I declare that the goods described in this manufacturer declaration have fulfilled the regional value content requirement under CEPA and the Agreement on Trade in Goods; and that the value of Goods and/or Materials originating in the Mainland is included in the regional value content.
T03	Subcontractor	I, on behalf of the subcontractor of this manufacturer declaration, hereby declare that all the information given herein has been checked by me and is true, and that I have carried out the principal process(es) done by the subcontractor declared in this manufacturer declaration in my factory in Hong Kong registered with Trade and Industry Department as represented by its address code described in this declaration. I also authorize the Director-General of Trade and Industry or the Government Approved Certification Organisation to which I have made this declaration to disclose all or any of the information provided herein to any third parties in Hong Kong or elsewhere.
CEP	Exporter, Manufacturer & Subcontractor	I declare that the goods described in this application comply with the origin requirements specified for those goods in the Closer Economic Partnership Arrangement (CEPA) and the Agreement on Trade in Goods.

EXPORTER'S SPECIAL REQUEST CODES		SUPPORTING DOCUMENT CODES		
Code Description		Code	<u>Description</u>	
501	Request for an additional copy of the certificate.	206	Explanatory letter for expeditious application	
503	Request for endorsement on supporting documents such as	207	Explanatory letter (others)	
	commercial invoice	208	Copy of buyer's order	
		209	Copy of production order and records	
EXPE	EDITIOUS PROCESSING REQUEST REASON CODES	210	Copy of buyer's shipment instructions	
Code	<u>Description</u>	211	Copy of relevant documents from overseas customs	
101	To meet unexpected change of tight shipment schedule	212	Copy of Letter of Credit (L/C)	
102	To meet urgent request of the overseas buyer for advanced	213	Copy of invoice	
	delivery of goods	216	Relevant copy of Certificate of Origin	
103	To send samples urgently required by overseas buyers	219	Copy of authorisation letter from registered brand name/trademark	
104	To facilitate clearance of consignments held up by overseas		holder	
	customs	220	Copy of authorisation letter from copyright holder	
105	Application being deferred for one or more times	HD3	Others	
106	Deferred for amendment after production / consignment	NOTE:		
	check by C&ED.	Part Proce	ess, (a) = (b) = (c) = (d), value of the indicator should be '='	
110	To meet the terms of Letter of Credit (L/C)	Part Quantity, (a) = (b) + (c) + (d), value of the indicator should be '+'		
HD3	Others	When (b) + (c) + (d) do not add up or each is not equivalent to (a), value of th indicator should be '/'		

RULES OF ORIGIN CRITERION

Code	<u>Description</u> (For goods fulfilling the regional value content criterion)
D) (O D) I	

RVC-BU Regional Value Content - Build-up Method Regional Value Content - Build-down Method

Page 5 CO-CEPA/P/2020

PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT

Global e-Trading Services Limited (hereinafter referred to as "Ge-TS", "we", "us" and "our") values the privacy of your Personal Data and this statement (hereinafter referred to as the "Statement") serves as a notification pursuant to the requirements of the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486 of the Laws of Hong Kong).

Under the Statement, unless the context otherwise requires, the following words and expression shall have the following

- meanings:

 "Services" means the Government Electronic Trading Services provided by Ge-TS in accordance with the agreement - oervices means the Government Electronic Trading Services provided by Ge-TS in accordance with the agree between the Government of the Hong Kong Special Administrative Region and Ge-TS.

 - "Personal Data" means the data that may be collected or held by Ge-TS from time to time in connection with the registration and establishment of user accounts or the Services.

 - "Data Subject(s)" means the user(s) of the Services.

Purposes of Collection and Use of Personal Data

- When Data Subject(s) use the Services, we may, in the course of and in relation to provision of the Services,
- ✓ When Data Subject(s) use the Services, we may, in the course of and in relation to provision of the Services, collect and process Personal Data.

 ✓ The provision of Personal Data is mandatory for subscribing Ge-TS's Services for processing trade-related documents under the agreement between the Government of the Hong Kong Special Administrative Region and Ge-TS. If a Data Subject fails to provide necessary information and particulars, we may be unable to provide the Services in full and carry out related activities.

 ✓ We shall have the rights to collect, hold, process and use a Data Subject's Personal Data in accordance with this Statement.

With regard to the use of the Services, we may collect and use Personal Data for one or more of the following purposes:

- processing applications for the Services; providing the Services;
- communicating with Data Subjects or their authorized entities:
- comminded guage or transaction list of Data Subjects for evaluating and improving the Services; marketing the Services from time to time by Ge-TS or its affiliated companies; distributing publications of Ge-TS or its affiliated companies;

- distributing publications of Ge-1 S or its affiliated companies; complying with laws, rules, regulations, codes of practice or guidelines; performing legal proceedings, including collecting overdue amounts; other purposes expressly agreed between Ge-175 and Data Subject(s); any lawful purposes for assisting in law enforcement and investigations; any other ancillary purposes directly relating to the purposes listed above

Personal Data may be collected or held by Ge-TS from time to time in connection with the registration and establishment of user accounts or the provision of the Services for Data Subjects:

- full name of contact person; company name and/or business title of contact person; business registration number; correspondence address and/or residential address; e-mail address;

- telephone number;

- fax number; Hong Kong identity card number or travel document number; and
- login and password details in connection with Ge-TS sign-in function.

Disclosure and Transfer of Personal Data

Personal Data held by Ge-TS relating to Data Subjects will be kept confidential but Ge-TS may provide and disclose (as defined in the Personal Data (Privacy) Ordinance) Personal Data to the following parties for the purposes set out in "Purposes of Collection and Use of Personal Data" stated above:

- the Government of the Hong Kong Special Administrative Region;
 personnel, agents, advisers, auditors, contractors, financial institutions, and service providers in connection with Ge-TS's operations or Services;
- connection with Ge-TS's operations or Services;

 ✓ any Ge-TS affiliates;
 ✓ any agent, contractor or third-party service provider who provides administrative, research, distribution, data processing, computer, payment, debt collection or other services to support the operation of or in connection with the Services;
 ✓ any law enforcement or regulatory authority; and

• any law enhortement or legislation authority, and • any person under a duty of confidentiality to any members of Ge-TS and its subsidiaries (including accountants, legal advisers and other advisers). Transfer or disclose of Personal Data will only be made to one or more of the parties specified above. We shall not disclose or transfer Personal Data to any other party not specified above without the express consent of Data Subject(s).

Retention of Personal Data

All Personal Data will be retained for the duration as may be necessary for the above-mentioned purposes and for as long as required by applicable laws

Data Subjects' Rights to their Personal Data

By using Ge-TS's Services, Data Subjects should acknowledge the collection and use of their Personal Data as outlined in this Statement. If a Data Subject does not agree with the use of his/her Personal Data as set out in this Statement, please do not use the Services.

Under the Personal Data (Privacy) Ordinance, a Data Subject has the right to:

- check whether we hold his/her Personal Data, and access such data
- releck whether we note his/her Personal Data, and access such data;
 require us to correct inaccurate data; and
 ascertain our policies and practices in relation to Personal Data and the kind of Personal Data held by us. (hereinafter referred to as "request(s)")

If you wish to exercise one of the above-mentioned rights and/or raise questions or complaints, please contact us at the following address:

Data Protection Officer Global e-Trading Services Limited Level 10, Cyberport 2 100 Cyberport Road Hong Kong

In accessing, updating, correcting and/or deleting your Personal Data, we may ask the Data Subject to authenticate his/her identity in order to protect the safety of the Personal Data.

To the extent permitted by relevant laws and regulations, we reserve the right to refuse unreasonable requests.

To the extent permitted by relevant laws and regulations, we reserve the right to charge a reasonable fee for the costs of processing any request.

[Last update: October 2019]

根據聲明,除非文義另有所指,以下詞彙具有以下涵義:

- 服務」指根據與香港特別行政區政府的協議由商貿易提供的政府電子貿
- 「個人資料」指商貿易可能不時就登記及建立用戶賬戶或服務而收集或持 有的資料。 ✓ 「資料當事人」指使用服務的用戶。

收集及使用個人資料的目的

- ✓ 當資料當事人使用服務時,我們可能於提供服務的過程中收集及處理個人
- 《 根據香港特別行政區政府與商貿易的協議,登記服務以處理貿易相關文件 時須提供個人資料。倘資料當事人未有提供所需資料及詳情,我們可能無 法提供完整的服務及進行相關活動。
- 我們有權根據聲明收集、保存、處理及使用資料當事人的個人資料。

就使用服務而言,我們可就以下一項或多項目的收集及使用個人資料:

- 處理服務申請;
- 提供服務; 聯絡資料當事人或其授權團體;

- 聯時資料每半人或具皮權團應; 總應資料音率人的使用或交易記錄以評估及改良服務; 透過商貿易或其聯屬公司的刊物; 發佈商貿易或其聯屬公司的刊物; 建行法律程序,包括追討逾期款項; 商貿易及資料當事人明確協定的其他目的; (在1872時法計畫數本份之上日始,四
- 任何協助執法或調查的合法目的;及
- 與上述目的直接相關的任何其他輔助用途。

個人資料類型

商貿易可能不時收集或持有個人資料,用於註冊和建立用戶帳戶或為資料當事人提供服務:

- 聯絡人全名;
- 聯絡人公司名稱及/或職衝;
- 聯絡地址及/或住址;
- 雷郵地址: 電話號碼;
- 傳真號碼
- 香港身分證號碼或旅遊證件號碼; 及
- 與商貿易登錄功能相關的登錄和密碼詳細信息。

披露及轉移個人資料

商貿易持有關於資料當事人的個人資料將予以保密,但根據上文「收集及使用個人資料的目的」 所述,商貿易可向以下團體或人士提供及披露(定義見《個人資料(私戀)條例》)個人資料:

- 香港特別行政區政府;
- 與商貿易的業務或服務有關的工作人員、代理、顧問、核數師、承辦商、 金融機構或服務提供者;
- ※ 任何商貿易聯屬公司; ✓ 任何商貿易聯屬公司; ✓ 就支持服務的營運或與服務有關的事宜,向商貿易提供行政、研究、分 銷、數據處理、電腦、付款、債務追討或其他服務的代理、承辦商或第三

- 負有保密責任的人。

我們僅會向上述一個或多個團體或人士轉移或披露個人資料,在未取得資料當事人的明確同意下,我們將不會披露或轉移個人資料予其他上述未有提及之團體或人士。

所有個人資料將在上述目的期限內及在適用法律要求的範圍內保留。

資料當事人對其個人資料的權利

資料當事人如使用服務,即表示確認我們可按聲明收集及使用其個人資料。如果資料當事人不同 意我們按聲明使用他/她的個人資料,請勿使用服務。

根據《個人資料(私隱)條例》,資料當事人有權:

- 檢查我們是否持有他/她的個人資料及查閱該等資料;
- 要求我們再正不准確的資料: B
- ✓ 查明我們有關個人資料的政策及做法,以及我們所持有的個人資料的類型。

(下稱「要求」)

若 閣下希望行使上述任何一種權利及/或提出問題或投訴,請來承以下地址:

數碼港道100 號 數碼港2座10樓 商貿易服務有限公司 個人資料私隱主任

於存取、更新、修正及/或刪除 閣下的個人資料時,我們可能要求資料當事人核實其身分以保

在相關法律及法規允許的情況下,我們保留拒絕不合理要求的權利。

在相關法律及法規允許的情況下,我們保留就處理任何要求的成本收取合理費用的權利。

[更新日期:二零一九年十月]